



Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat Timiutjutait

Pitquhikhat

Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat timinnguqtitauhimayut Nunavut Tunngaviup Timinganit (NTI) ikayuqtukhanik NTI-mik nalliutimaniaqtilugit kamagiyamignut atiliurinirmut. *Nunavut Nunatarutata Angirutaagut* (NLCA) (iluluktu 35.6.1), Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat hakugikniqaqtut maligakhaliurnirmi pitquhikhamingnik.

Havagiyayuyut

Havagiluaqtaat Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat aulapkainiq kulvaumatittinirlu atiliurnikkut Inuit ayunngitjutainik Nakatakkut 35-kut Nunatarunmit. Kikliluiqhimaattumik havagiyayuyukhat, Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat kivgaqtuinahuarniaqtaqtut Nunavut Inuinnik imaatut:

- Naunainatumik pittaqtut Inuit ilauyut nunamingnut atiliurumayut ulamnikhimaattumik, ihuaqtumik, kayumiktumiglu atiliuqtaulutik Nunavut Inuit Atiliurviannut Nunavunmit Inuktuq ataatagut Nunavut Nunarutata Angirutaatigut;
- Tautumalutik illiturihualugit ihariagiyayuyut piumayayuyullu nunalingmiunin Nunavunmi Inungnit mighaagut atiliurniup, kivgaqturlugillu ukuninga pilirigumik;
- Ikayuqtlutik kulvaumatinahuarlugu atiliurinnikkut piumayayuyut nunalingni Nunavut Inuinnit;
- Pitquvaklutik pilirilutigli pitquyayuyunik nunalingni Nunavut Inuinnit ikayuqtauyumalutik Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat nau-naiyainirmi angiqatigiknirmilu mighaagut ilauyunut nunalingmi;
- Nunalingmiunik Nunavut Inuinnik tuhaqtittiqattaqpaglutik ikpingnaqtunik atiliuriniup mighaagut aktumaniaqtunik inmingnut ihuaqtumik;
- Ikayuqtlugit NTI-kuni Atiliuriyit hivumuritillugit Nakataq 35-mik Nunatarunmit, ilautilugit hivumurinirmut angirutit NTI-aip angirutigihi-mayuknaqhiyainnut kivgaqturhugit Nunavut Inuit;
- Ikayuqtlutik naunainaqtumik ayunngitjutit ikayuutikhallu aulayut Nunavut Inuinnit Nakataq 35-mit Nunatarunmit turangayunillu angirutit-nit hapummiyauquplugit maligatigut;
- Kulvaumatinnhuaqhimaklugit pitjutigiyayuyut havagiyayuyullu Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaanit katimanikkut, katimayakturnikkut, ahiagullu, uvvalu
- Allanik pilirivaglutik ikayuqturniaqtunik Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat havaannginut.

Qanurinniit Ilautjutit

Ilaunik Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaanit ilautjutiqaqniaqtuq vutiq-taqlutik ilauyut, ilautjutiqaqniarnaqhiullu vutilimaittunik ilauyunik ilaupkakti-taayunigluuniit.

Vutiqtaqtut Ilauyut

Vutiqtaqluni ilauniagumi Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaaninut, inuk:

- Atiliuhimayukhauyuq Nunavut Inuit Atiliurviannut;
- 16-nik ukiuqarluni avatquluguluuniit;
- Nunaqarluni nunalingmik Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaanit kivgaqtuqtauyumik.

Ilitturiyumirumaguvit, turaqvigilugu:

Nunavut Tunngaviup Timinga
Atiliurinirmut Aulatti
Havaktuliriyit
Titiqqilvia 280 Kangiqhiniq, NU X0C 0G0
Talaqun: (867) 645-5400 Kayumikturut: (867) 645-3451
Akiittuq: 1-888-236-5400
Qaritaayakkuurvik: www.tunngavik.com

Ayunngitjutait Ilauyut

Vutiqtaqtut ilauyut katimayigalaani vutiqtaqtut huniluqaak Katimayigalaat hakugiknirmikkut ihumaliurutigittaqtainnut. Ilauyut vutilimaittut iniqalimaittut katimayilutik vutigahurillutigluuniit. Tapkuat ilauyut, angiqtaugumik Katimayigalaanit, ilauttaqtut katimatjutaini, maliglugit maligait pitquhiillu angiqtauhimayut Katimayigalaanit.

Kaffiuniit Katimayigalaani

Nunalingmi Atiliurinirmut Katimayigalaat pingahunik vutiqtaqtunik ilaqarniaqtuq.

Uqauhiq

Tamaita vutiqtaqtut ilauyut Katimayigalaani uqayuktukhauyut Inuktitut inuinaqtulluuniit.

NTI-kut Havaktiit

Havaktuq NTI-kuni uktulimaittuq inikhaqarluni Atiliurinirmut Katimayigalaani ahianit atiliurinirmut titigatqiluni.

Qanuq Pilirivaktukhauvat Katimayigalaani Ilauyut

Ilauyut Atiliurinirmut Katimayigalaani qanurlikak inmingnut maninnaktuq-tukhaunngittut inmingnulluuniit pivaaligutitut ikhivanirmingnit Katimayigalaani, ihumaliurutainilluuniit Katimayigalaat, katimanirmut akiliuhiamingnit maniktuutinilluuniit akiliqtuqtauyunit NTI-kunit ilaunirmingnut Katimayigalaani. Naunainnaqtumik, kinalikak Katimayigalaani ilauyut havaaqalimaittuq kantraqarlunilluuniit Katimayigalaanit.

Ikhivautalik

Atuni Katimayigalaat vutirniaqtut ikhivautakhamingnik ilauyunit.

Ikhivautalik:

- Uqaqtuinaqtuq Katimayigalannut;
- Ikhivautaliuniaqtuq katimaniinni Katimayigalaat;
- Katimatquvakniaqtuq Katimayigalaanit;
- Katimaqatauvakluni allni katimanirni iliaqtunilu katimanikkut kivgaqturlugit Katimayigalaat ihuaqtumik, uvvalu
- Naunalluni katimayigalaat naamavakniaqtut katimayuni, ihuaqtumiglu pivakluni ilauyut katimaqatauyungnaiqattaliqqat.



Init Inuiqqata Anniarnirmut Timikluktugaqalluuniit

Katimayigalaani ilauyuq nutqaqniaqtuq ilaunirminit pilimairumigit havaani anniarnirmut timiklungnirmiluuniit. Taimailiugaqqaq, atiliurirmut titigaqti kilamik tuhaqtittiniaqtuq NTI-kut Atiliuriyinnik. NTI-kut Atiliuriyit, ubluni kulini (10) titigaqhimayukkut pilimairutauyunik uqarhimayumik ilauyugalamut, uqaqtaqtut ilauyup inia inuiqniqaqlugu. NTI-kuni Atiliuriyit maliglugit pitquhit inikhakhiurniigaat inuiqtuq.

Piiqtauniq Katimaqatauyuinnirmut

Katimaqataunngitpat malguiqturlugu kinguligiiktunik katimaniinnik Katimayigalaat piiqtautjutauniaqtuq inirmut. Taimailiugaqqaq, atiliurirmut titigaqti kilamik tuhaqtittiniaqtuq NTI-kuni Atiliuriyitkuninik. NTI-kuni Atiliuriyit, ubluni kulini (10) titigaqhimayukkut piiqtautjutaunyuk uqarhimayumik ilauyugalamut, uqaqtaqtut ilauyup inia inuiqniqaqlugu. NTI-kuni Atiliuriyit maliglugit pitquhit inikhakhiurniigaat inuiqtuq.

Atiliuhimayukkut Piiqhiniq

Pigumik atiliuhimayumik piiqhiquitjunmik ilauyumik atiliuqtauhimayumik akitqianginaanit 15-nit Nunavunmiunit inungnit nunaqaqtumi talvani nuna-mi, Katimayigalaat tuhaqtittiniaqtut nunalingmiunik atiliuqtauhimayumik, ihumagilugulu piiqtaunia taffuma inuup katimatqikkumik ihumaliurutigilugu huug piiqtauyautjutaa atiliuhimayuni. Ilauyuq tuniyauniaqtuq huug piiqtauyauliriahkaa, tuhaqtitaauluni kulini ubluni, katimatinagit katimayigalaat. Katimayigalaat vutimiqqata ikayuqturlugu piiqtaunia, tamna vutiut kilamik tuhaqtitauniaqtuq NTI-kuni Atiliuriyinnut. NTI-kut Atiliuriyit ihaqtumi piniaqtut inia inuup piiqtauyup inikhakhiurlugu.

Kingulirmik Hakugikniqarniq

NTI-kut Atiliuriyit hakugikniqaqtut kulaagut ihumaliuqtauhimayumik ihumaliurutauyumik inimik inuiqniqaqtayumik uvvalu piiqtauyumik Katimayigalaani ilauyumik. Atiliuriyit apirhuittaqtut ihuariyamikkut taimailiugaqqaq.

Inia Havaangillu Atiliurirmut Titigaqtit

Havaangit Katimayigalaat ikayuqtauniaqtut atiliurirmut titigaqtit.

Ahiagut naunaiqtaupat kihimi NTI-kunit, atiliurirmut titigaqti havakaffuktarluni havaktiuniaqtuq NTI-kuni Atiliuriyiinni, akiliqtuqtauluni Atiliuriyitkuninik.

Havaangit titigaqtip ukuat:

- Ikayuqturlugit nunalingmiut iniqtiriut atiliurininik titiqqanik kiuvaglugillu apiqutait atiliurinnik;
- Tuhaqtitpaglugit Katimayigalaani ilauyut katimavikhanik humi humungakkallu;
- Titigaqtuluni katimatjutinik pihimavaglugillu Katimayigalaat katimatjutait;
- Titigaqlugit atiliurirmut atiliurinnimullu turangayunik ihumaliurutainnik Katimayigalaat, pihimavaglugillu ihumaliurutit;
- Tunihivagluni NTI-kutAtiliuriyinnut atjinginik katimatjutainnik taimainnik Katimayigalaat, ihumaliurutainnik, allaniglu titigarhimayunik, nutaaniglu

atiliurininik, tatqiqhiutillu siksiti anigugaikpata, nalliutimayumik nunalingmiut atiliurhimayut atiliurviannik;

- Tunihivagluni NTI-kut Atiliuriyinnut atinik tamaita Katimayigalaanun ilauyunik;
- Tuhaqtittivagluni NTI-kut Atiliuriyinnik qanurlikak katimayigalaat havaang-iungnaikkatigik pilimaikkataluuniit kamagiyamingnik;
- Allanik havakpagluni tiliurutaunyuk qangagugaikpat NTI-kut Atiliuriyiinnit;
- Ikayuqturlugit NTI-kut Atiliuriyit naunaiyagaikpata ilauyukhanik Nunavut Atiliurhimayut Naunaitkutainnik, tuniugqaqtaugaikpatalu tapkuat piannat naunaitkutit Nunavunmiunit inugnut nunamingni;
- Havaqatauyumarluni ihaqtumik ukununga, Anngunahuaqtit Timiit, Nunavut Gavamangit, nunalingni anniaqtailiriyit, nunalingmi katimayit, Nunatigut Nunamiuttatigullu Katimayigalaat, Pivalliyulirirmut Havaktit, Nunalingni Igluliriyit, Aviktuhimayuni Inuit Katujiqatingit, Inutquat anngatjuvinullu kivgait;
- Aulaqtitlugit NTI-kut Atiliuriyinnut ihuiguhtutit tuniyaunyuk nunalingmiunit;
- Munaqlugit hunalikak allat atiliurirmut turangayut titiqqat havagiyauyagakkata;
- Munaqlugit ilihimanahuarlugit inuit nuutiqniit ahinut talvungaluuniit nunalingmut, inuulihaallu huiqtullu tuhaqtitjutigilugillu NTI-kut Atiliuriyinnut;
- Ilauluni ihaqtumik ilihagakhani NTI-kut Atiliuriyiinnit havitauyuni.

Ayunggingnikhait Qanurinnikhailu Atiliurirmut Titigaqtit

Atiliurirmut titigaqti imaa-ittukhak:

- , ukpingnarluni, ikayurumayugluni;
- Ilihimmattarlugu atiliurirmut ihuiguhtutiniglu havaami apqutit;
- Inungnut pittiaqtarluni havaamini;
- Tuhaqtitauyukhaunngittunik tatqaanun inminut pihimattarluni;
- Uqayukluni Inuktitut, Inuinnaqtun Qablunaatullu; uvvalu
- Ayuikhagumaluni

Ublurhiutikkut Humilu Katimavikhat

Katimayigalaat katimavakniaqtut atuhigahuarlugu siksini tatqiqhiutini amigaitqiamigluuniit katimavagiarumik. Katimavakniaqtut naunaiqtainni ubluni, humi, humunngaqqallu Katimayigalaaninik.



Nunalingni Atiliurinirmut Katimayigalaat Timiutjutait cont'd

Katimayit Naamaniit Vutirniillu

Naamaniaqtut malguuk vutiqaqtuk ilauyuk titigaqtulu piliriniaqtuni havaanginik katimanianni Katimayigalaat.

Katimaniinni Katimayigalaat, tamaita apuqqutauyut ihumaliurutauniaqtut amigaitqiat vutirniitigut katimaqatauyut. Ikhvialalik vutiqaqtuq tamainnut ihumaliurutinut. Atiliurinirmut titigaqtit vutilimaittut Katimayigalaat ihumaliurutainik.

Ihumaliurutait Katimayigalaat

Tamaita ihumaliurutait Katimayigalaat titigaqtauniaqtut titigaqtimit katimatjutini pihimayaulutiglu Titigainni Ihumaliurutini.

Tamaita Katimayigalaat ihumaliurutait mighaagut tukhiutit atiliurumayunit tuniyauniaqtut ubluni saivani NTI-kut Atiliuriyinnut.

Allat Katimaniit Katimayigalaat

Ikhvialalik Katimayigalaanut katimaquinaqtuq katimayigalaanik pigumi titigaqhimayumik tukhiunmik akitqianngingitainit 15 atiliuqhimayut Nunavunmiunit Inungnit nnalingmit. Tukhiut uqaqhimayagialik huuq kati-maquiyakhamingnik. Katimaniaqtut kilamik kinnguvanngilugit pingahut santiuniit pinirmingnit taffuminga titigaqhimayumik tukhiunmik.

Akiliqtuqtauniit Katimayigalaani Ilauyut

Ilayut katimayigalaanut akiliqtuqtauniaqtut katimaniunirmignut \$150-mik atuni katimanirmut upautiyamingnut. Katimayigalaat akiliqtuqtaunyaittut ahiagut havaamingnut. Katimayigalaat akiliqtauniaqtut angiqtauhimayunut maniktuutimingnut katimatillutik katimaniinni Katimayigalaat, piliritjutim-ingnuluuniit angiqtauhimayunik havaanginik Katimayigalaat.

Akiliqtuqtauniit Atiliurinirmut Titigaqtit

Atiliurinirmut titigaqti akiliqtuqtauniaqtuq \$250-mik ihuarhianianut, ilauni-anut, havangnianullu havakhanut katimanirmut atauhirmut katimaniit kati-mayigalaat. Atiliurinirmut titigaqtit akiliqtuqtauniaqtut \$15-mik atauhirmut ikaknirmut angiqtauyagiikhimayunut havaktaminut katimannaitillu, piyau-gaikpat unipkaliugak havaagiyauyutigit.

Qanuriliuqtauyunainniq

Angiqtauniaqtut NTI-kut Atiliuriyiita, vutiqaqtuq ilauyuk Katimayigalaanut kahaktaulimaittuq hapummiyaulunilu akinnginit, atukkiqtuutiminillu maniktuu-timinillu:

- (a) Turangayunit aulanianit Katimayigalaat havaanginit; uvvalu
- (b) Qanuriliunit, palihimiqunmit ihuiguunmiluuniit iniminut huliqtutaanit hulinngiqaluaqqaluuniit havaamini inmini, kihinnngurlugit tapkuat inminik ilauyup piyaminit ihuinagutiminilluuniit pihurhakhuni.